



Comune di Atrani

*Prov. Di Salerno
Borgo della Costiera Amalfitana*

Al sig. **Sindaco di Ravello**
Dott. Paolo Vuilleumier
Via San Giovanni del Toro, 1
84010 Ravello (SA)

e p.c.

**Ai Consiglieri membri del
Consiglio Comunale di Ravello**
Via San Giovanni del Toro, 1
84010 Ravello (SA)

Al Comune di Ravello
Tutti i dipendenti in pianta organica
Via San Giovanni del Toro, 1
84010 Ravello (SA)

Ai Sindaci
della Conferenza dei Sindaci Costa d'Amalfi
per il tramite del Sindaco di Ravello

Oggetto: riscontro nota del Sindaco di Ravello del 22 luglio 2024.

Caro Sindaco del Comune di Ravello *dott. Paolo Vuilleumier*,

Leggo con grande stupore e meraviglia quanto riportato nella sua nota del 22 luglio 2024 (allegato n. 1), in netta controtendenza con la sua nota del 21 giugno 2024 (allegato n. 2) e la mia risposta del 25 giugno 2024 (allegato n. 3), con cui sottolineavo che la **collaborazione tra i Comuni della Costa d'Amalfi è fondamentale per garantire uno sviluppo armonioso e sostenibile**. Ancora più sconcertante è la sua dichiarazione secondo cui il contenuto della nota del 26 maggio 2024 (allegato n. 4) sarebbe «*cosa falsa*».

Ma ciò che fa ancora più paura e sconcerta è che ha scelto la ricorrenza della Festa patronale della nostra comunità quale occasione per esternare il suo rancore, legato probabilmente al mancato sostegno da parte del Comune di Atrani alla sua candidatura alla presidenza dell'assemblea dell'Azienda Speciale Consortile per i Servizi Sociali, quando, invece, poteva esprimere questo suo risentimento già nella nota del 21 giugno (allegato n. 2), nel momento in cui mi ha fatto le congratulazioni per la mia elezione a Sindaco della splendida comunità di Atrani.

Vorrei chiarire quanto segue:

- 1. Ricorso del Comune di Ravello contro il Comune di Atrani:** questo è un dato di fatto. Il TAR Salerno, con sentenza dell'11 giugno 2024, ha respinto il ricorso del Comune di Ravello avanzato per annullare una delibera approvata dal Consiglio Comunale di Atrani. Questa delibera è nata dall'**esigenza** del Comune di Atrani di sopperire alla carenza di loculi e posti per inumazione, e il Comune di Atrani, come ben saprà, deve garantire *in primis* la sepoltura ai cittadini di Atrani nel cimitero di nostra proprietà. Invece di venire incontro **all'esigenza** del Comune di Atrani e poter dialogare, ha preferito far ricorso alla giustizia amministrativa.
- 2. Ordinanza sui Posti Auto:** anche questo è un dato di fatto. L'8 maggio 2024, la Provincia di Salerno l'ha invitata a **rispettare la normativa vigente** sulla strada ex SS373, ovvero a rimuovere la segnaletica di colore blu ed a ripristinare quella di colore giallo, insieme alle tabelle segnaletiche indicanti la sosta libera consentita ai soli residenti di Atrani muniti di apposito contrassegno, come da ordinanza 99/2006 della Provincia di Salerno, Ente proprietario della strada.
- 3. Crollo sulla Strada Pedonale Atrani-Ravello:** Questa **problematica** era ben conosciuta e, infatti, il 21 giugno u.s., ha chiesto un incontro per risolverla. Ben volentieri abbiamo risposto positivamente alla sua richiesta in uno spirito di collaborazione tra amministrazioni e buon vicinato. L'incontro, tenutosi il 10 luglio tra i nostri uffici tecnici, per quanto mi è dato sapere, è stato positivo, fruttuoso e collaborativo.
- 4. In merito alla cooperazione,** sorge spontanea una domanda: quante volte, Lei, in qualità di Autorità Comunale di Protezione Civile, ha preso iniziative come soggetto attuatore, cosa che negli ultimi anni hanno fatto Atrani e Scala, per effettuare le opere di manutenzione alle opere idrauliche del pericoloso torrente Dragone (asse torrentizio che insiste sul territorio dei nostri comuni) e che sono a difesa dei centri abitati?

In sostanza, la nota del 26 maggio 2024 non riporta alcun *«falso»*, men che meno in essa possono rinvenirsi *«accuse mosse al Comune di Ravello»*. Con ogni probabilità, ha semplicemente frainteso il contenuto della predetta nota, connotata, diversamente da quanto da Lei asserito, da serenità e sincerità. Forse che era troppo concentrato sulla candidatura per la nomina a Presidente dell'Assemblea dell'Azienda Speciale Consortile dei Servizi Sociali?

Ad ogni modo, rimango molto sorpreso del suo "cambio di passo".

In merito alla Sua asserzione *«Nel tempo, questi stretti rapporti di buon vicinato si sono concretizzati in atti di concessione da parte del Comune di Ravello a quello di Atrani»*, credo che ogni tanto - prima di scrivere - sia necessario farsi *«un bagno di umiltà»* perché non ho capito a cosa si riferiscano queste ipotetiche *«concessioni»* del Comune di Ravello, tenuto anche conto che, poco prima, la Sua nota riporta che *«i cittadini ravellesi residenti dell'intera frazione Castiglione fruiscono di tanti servizi del tuo splendido borgo, più ancora che di quelli di Ravello stessa»*.

Pura contraddizione, ma non è questo il punto cruciale della Sua nota.

Mi rammarica profondamente vedere come questi aspetti amministrativi siano stati confusi con un evento di carattere sociale e religioso come la festa patronale in onore di Santa Maria Maddalena, coordinata in maniera esemplare dal nostro parroco, tra l'altro suo concittadino, e dal comitato feste S.M. Maddalena. Tale celebrazione rappresenta un momento di **unione e di condivisione per le nostre comunità**, indipendentemente dalle divergenze politiche o amministrative. Invito quindi a distinguere chiaramente questi due ambiti, convinto che la partecipazione a tali eventi possa contribuire a **rafforzare il legame tra i nostri cittadini**. La festa patronale è un'occasione per mettere

da parte le divergenze e **celebrare insieme i valori che ci uniscono**, favorendo un **clima di cooperazione**: un po' come avviene per i giochi olimpici, dove i conflitti vengono messi da parte per **celebrare lo spirito di amicizia e di competizione leale**.

Poiché il sottoscritto sa scindere chiaramente questi due aspetti, Le confermo che accolgo il suo invito del 23 luglio 2024 (allegato n. 5) e presenzierò ai solenni festeggiamenti del Santo Patrono di Ravello, San Pantaleone da Nicodemia, che si terranno il prossimo 27 luglio. Partecipare al corteo processionale, come Lei ha asserito, rappresenta «*un solenne momento di fede e di tradizione, fortemente radicato nella comunità ravellese*». Non potrei mai mancare ai solenni festeggiamenti del Santo Patrono di Ravello perché, diversamente, farei una grande scortesia alla popolazione “nostra amica” di Ravello, alla parte ecclesiastica e al comitato feste che si occupa dei festeggiamenti. Al di sopra dei nostri ruoli politici, io metto sempre davanti il **valore del rispetto**. Confermo anche la mia presenza al momento di convivialità perché ciò rappresenta un'occasione per consolidare i legami personali e istituzionali tra i Comuni della Costiera, scambiandoci idee e progetti in un contesto informale e sereno.

Ribadisco che siamo sempre aperti al dialogo e disponibili a partecipare ad eventi o altre occasioni che coinvolgono le nostre comunità, con l'obiettivo di rafforzare la collaborazione, la cooperazione e il rispetto reciproco.

Voglio inoltre confermare che la sua nota è stata resa edotta al Gruppo Atrani Futura, però le chiedo anche io una cortesia: estendere questa mia nota, con tutti gli allegati, agli attori che ha chiamato in gioco nella sua lettera, ovvero a tutti i componenti del Consiglio Comunale di cui fa parte, a tutti i dipendenti del suo Comune (considerato che ha scritto che sono state mosse “accuse” al Comune di Ravello) e anche ai componenti della Conferenza dei Sindaci della Costa d'Amalfi da Lei citata nella nota.

Ci tengo a sottolineare che la sua **assenza** alla nostra festa patronale in onore di Santa Maria Maddalena non scalfisce il nostro impegno per la cooperazione e collaborazione tra le nostre comunità, anche perché dalla numerosa presenza di Ravellesi presenti durante la funzione religiosa e la processione ad Atrani posso presupporre che non tutti i suoi concittadini condividono la sua scelta di “assenza”. Siamo sempre pronti a collaborare sui tavoli istituzionali, tenendo presente che sul tavolo delle trattative tutti i Comuni hanno pari dignità, a prescindere dalla grandezza territoriale e dal numero degli abitanti; collaborazione già avvenuta nell'incontro tecnico del 10 luglio 2024 volto a risolvere la problematica del crollo sulla strada pedonale Atrani-Ravello.

Da ultimo, posto che **con queste note abbiamo solo sottratto tempo prezioso** allo svolgimento dei rispettivi ruoli, il mio invito è quello di “*mettere i piedi sul pianeta Terra*” e di concentrarci sui reali problemi delle nostre comunità, che – purtroppo - sono tanti e seri.

Di questo tempo perso faccio “*mea culpa*”: ma non accadrà più.

Cordiali saluti.

Atrani, 24.07.2024

 **Sindaco**
dott. Michele Siravo

Contatti:

Siravo Michele – 3463500379



COMUNE DI Ravello

città della musica

ALLEGATO N.1

Stazione di Soggiorno e Turismo - Città della Musica

PROVINCIA DI SALERNO - Via San Giovanni del Toro, n.1 - 84010 Ravello (SA)

Il Sindaco

Ravello, 22 luglio 2024

Gentile sig. Sindaco del Comune di Atrani
Michele Siravo
protocollo.atrani@asmepec.it

Caro Michele,

desidero innanzitutto ringraziarti per l'invito che di persona mi hai formulato a partecipare ai Solenni Festeggiamenti in onore di Santa Maria Maddalena, Patrona di Atrani. Voglio ringraziarti altresì per la cordialità e l'amabilità che sempre mi riservi - che reputo sincere e sentite - e che ricambio con stima nei tuoi confronti. Stima e cordialità che sono storiche e radicate nelle nostre comunità, che da sempre intrattengono rapporti di buon vicinato e di scambio. D'altronde, tanti cittadini ravellesi sono legati per rapporti di varia natura - anche familiari - alla comunità atranese, ma soprattutto i cittadini ravellesi residenti dell'intera frazione Castiglione fruiscono di tanti servizi del tuo splendido borgo, più ancora che di quelli di Ravello stessa, e la frequentano quotidianamente.

Nel tempo, questi stretti rapporti di buon vicinato, si sono concretizzati in atti di concessione da parte del Comune di Ravello a quello di Atrani, volti a superare alcune necessità della tua comunità, dovute soprattutto all'esiguità degli spazi del territorio di Atrani. Negli ultimi anni, purtroppo, gli ottimi rapporti tra le nostre amministrazioni si sono deteriorati.

Oltre questo però, ho dovuto subire ahimè nella mia qualità di sindaco, ed è il motivo che mi induce a scriverti questa mia nota, una serie di addebiti e di accuse nei confronti del Comune di Ravello, che il gruppo consiliare Atrani Futura ha ritenuto di indirizzare alla Conferenza dei Sindaci della Costa d'Amalfi alla vigilia dell'assemblea elettiva dell'Azienda Speciale Consortile dei Servizi Sociali. Il contenuto di quella nota è stato oltremodo offensivo nei confronti del Sindaco del Comune di Ravello e quindi dell'intera comunità ravellese che rappresento. Affermare - così come si legge nella lettera - che il Comune di Ravello ha dimostrato mancanza di cooperazione e di rispetto verso le esigenze del Comune di Atrani e le normative vigenti è cosa falsa, ancor più che grave verso l'amministrazione comunale che mi onoro di rappresentare e che da sempre, e sino ad oggi, si è mostrata collaborativa e disponibile nei confronti delle esigenze dei cittadini di Atrani.

Il distinguo tra "Paolo Vuilleumier persona" e "Paolo Vuilleumier sindaco di Ravello", che il tuo predecessore - il buon amico Luciano - ha voluto evidenziare nel leggere la lettera in un consesso allargato di livello provinciale, se pur mi gratifica personalmente, non è sufficiente a consentirmi di soprassedere sulle accuse mosse al Comune di Ravello.

E' per questi motivi che, con sincero dispiacere, ti preannuncio che il Comune di Ravello non sarà presente ai Solenni festeggiamenti in onore della Santa Patrona di Atrani di questa sera.

Auspico che si possa addivenire, a breve, ad un chiarimento definitivo sui punti oggetto di dissidio - volontà ad oggi purtroppo non registrata - rinsaldando nuovamente i rapporti di amicizia e collaborazione tra i nostri comuni.

Nel formulare gli auguri di buona festa a te e a tutta la comunità atranese, e confermando che anche da parte mia la stima personale verso di te e Luciano rimane immutata, ti chiedo di estendere questo mio scritto al tuo gruppo consiliare.

Buona Festa!

Cordiali saluti,



COMUNE DI Ravello

città della musica

ALLEGATO N.2

Stazione di Soggiorno e Turismo - Città della Musica

PROVINCIA DI SALERNO - Via San Giovanni del Toro, n.1 - 84010 Ravello (SA)

Il Sindaco

Ravello, 21 giugno 2024

Gentile sig. Sindaco del Comune di Atrani
Michele Siravo
protocollo.atrani@asmepec.it

OGGETTO: Segnalazione di caduta massi del 16-01-2024 –
Via Carmine nel comune di Atrani e via Valle del Dragone nel comune di Ravello.

Caro Michele,

Colgo l'occasione della presente per rinnovarti le mie congratulazioni per la recente elezione alla carica di Sindaco del comune di Atrani. Ti formulo i miei più sinceri auguri di buon lavoro nell'interesse della tua comunità, certo che la tua attività saprà guardare alle esigenze dell'intero nostro splendido territorio attivando tutte le sinergie possibili con i comuni della Costa d'Amalfi.

Mi spiace dover affrontare - come prima incombenza del tuo mandato - la problematica del dissesto del nostro fragile territorio. Come sai, a seguito della caduta massi di cui in oggetto, vi è stata una fitta corrispondenza tra i nostri uffici (come ultima richiamo la nota n. 9433 del 24-04-2024), con adozione di ordinanze rivolte a privati per la messa in sicurezza dei luoghi e redazione di perizia geologica su incarico del comune di Ravello. Ad oggi, purtroppo, non si è ancora individuata una soluzione ed il pericolo di caduta massi non è stato rimosso.

Ritengo quindi urgente fissare un incontro con i responsabili degli uffici che si occupano dei servizi tecnici e manutentivi dei nostri comuni - alla nostra presenza - per individuare il percorso da seguire per addivenire alla soluzione delle problematiche e riaprire le vie comunali che oggi risultano ancora interdette al transito.

Ti propongo come data utile per incontrarsi quella di mercoledì 26 giugno p.v. alle ore 11:00 presso la Casa comunale di Ravello.

In attesa di una tua conferma, ti porgo i miei saluti.



ALLEGATO N.3

Comune di Atrani

Borgo della Costiera Amalfitana

OGGETTO: Segnalazione di caduta massi del 16-01-2024 Via Carmine nel comune di Atrani e via Valle del Dragone nel comune di Ravello – riscontro nostro protocollo 4747 del 24.06.2024

Caro Paolo,

Ti ringrazio di cuore per le tue congratulazioni e i calorosi auguri per la mia recente elezione a Sindaco di Atrani. È con grande entusiasmo che mi accingo a lavorare nell'interesse della nostra comunità e sono certo che, collaborando strettamente, potremo affrontare al meglio le esigenze del nostro splendido territorio. La collaborazione tra i comuni della Costa d'Amalfi è fondamentale per garantire uno sviluppo armonioso e sostenibile.

Comprendo pienamente l'urgenza e la gravità della problematica del dissesto idrogeologico che affligge i nostri comuni, specialmente in relazione alla caduta massi di cui all'oggetto. La nostra amministrazione è estremamente sensibile a queste tematiche e siamo determinati a trovare soluzioni efficaci per garantire la sicurezza dei nostri cittadini.

Purtroppo, sono impossibilitato a presenziare all'incontro proposto per domani, mercoledì 26 giugno, in quanto alle ore 10:30 parteciperò all'assemblea dei sindaci presso la Provincia di Salerno. È un impegno istituzionale che non posso rimandare e che mi impedirà di essere presente all'incontro da te proposto.

Ti chiedo quindi gentilmente di proporre delle date alternative per il nostro incontro, tenendo conto che il responsabile tecnico del comune di Atrani sarà assente dal 1° luglio al 5 luglio 2024. Sarei felice di trovare una data che possa andar bene a entrambi e che ci permetta di discutere in modo approfondito e congiunto delle possibili soluzioni.

Sono fiducioso che, lavorando insieme, potremo individuare un percorso efficace per risolvere le problematiche attuali e riaprire le vie comunali che oggi risultano interdette al transito. La sicurezza dei nostri cittadini è una priorità che condividiamo, e sono certo che la collaborazione tra i nostri comuni sarà determinante per affrontare con successo questa sfida.

In attesa di una tua cortese risposta, ti porgo i miei più cordiali saluti.

Con stima,

Atrani, 25.06.2024





ALLEGATO N.4

Comune di Atrani
borgo della costiera amalfitana

Oggetto: Motivi della Non Sostenibilità della Candidatura del Sindaco di Ravello alla Presidenza dell'Assemblea dell'Azienda Speciale Consortile dei Servizi Sociali

Spett.le Sindaco,

con la presente, i consiglieri comunali facente parte del Gruppo consiliare Atrani Futura desiderano esprimere la propria posizione in merito alla candidatura del Sindaco di Ravello alla presidenza dell'Assemblea dell'Azienda Speciale Consortile dei Servizi Sociali.

Riteniamo doveroso specificare i motivi che ci impediscono di sostenere tale candidatura, alla luce delle seguenti circostanze:

- Ricorso del Comune di Ravello contro una delibera del Consiglio Comunale di Atrani:** Il Comune di Ravello ha presentato ricorso contro una nostra delibera riguardante la regolamentazione per l'accesso alle salme nel cimitero di Atrani. Questo atto ha creato tensioni e discordie tra i nostri Comuni, minando il rapporto di fiducia e collaborazione che dovrebbe esistere tra membri dello stesso consorzio e a volte anche messo in cattiva luce l'operato della nostra amministrazione.
- Inosservanza dell'Ordinanza Provinciale sui Posti Auto:** Nonostante due diffide già emesse dalla Provincia di Salerno, il Comune di Ravello continua a non rispettare l'ordinanza che riserva i posti auto ai cittadini di Atrani lungo la strada provinciale ex SS373. Tale inadempienza causa notevoli disagi ai nostri cittadini e dimostra una mancanza di rispetto verso le regole condivise.
- Persistenza del problema del Crollo sulla Strada Pedonale Atrani-Ravello:** Il problema del crollo del costone che ha interessato la strada pedonale sita nel territorio di Atrani e di collegamento con Ravello persiste senza che si siano trovate misure adeguate. Questa via, di fondamentale importanza per i turisti che praticano trekking, continua a rimanere chiusa con ordinanza del Comune di Atrani, causando gravi danni al flusso turistico, all'economia locale e all'immagine del territorio.

Alla luce di queste problematiche irrisolte, l'Amministrazione Comunale di Atrani non può in coscienza votare a favore della nomina del Sindaco di Ravello alla presidenza dell'Assemblea. Riteniamo che tale nomina non rappresenterebbe adeguatamente i nostri interessi e quelli dei nostri cittadini, in quanto il Comune di Ravello ha dimostrato una mancanza di cooperazione e rispetto verso le nostre esigenze e le normative vigenti.

Confidiamo che il Consiglio dell'Azienda Speciale Consortile dei Servizi Sociali comprenda le nostre motivazioni e consideri attentamente i nostri punti di vista nella deliberazione finale.

Restiamo a disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti e vi porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Cordiali saluti.

Atrani, 22.05.2024

Alfredo Russo
Antonio Russo
Vincenzina Garabardella
Paolo

Caruela Riccio



COMUNE DI Ravello
Città della musica

ALLEGATO N.5

Stazione di Soggiorno e Turismo - Città della Musica

PROVINCIA DI SALERNO - Via San Giovanni del Toro, n.1 - 84010 Ravello (SA)

Il Sindaco

Ai sigg.ri Sindaci della Conferenza dei Sindaci Costa d'Amalfi
Al Presidente della Provincia di Salerno
Al Sig. Comandante della Compagnia dei Carabinieri di Amalfi
Al Sig. Comandante della Stazione dei Carabinieri di Ravello
Al Sig. Comandante della Capitaneria di Porto – Comando Compamare di Salerno
Al Sig. Comandante della Capitaneria di Porto – Comando Locamare di Amalfi

Oggetto: Solenni festeggiamenti in onore di San Pantaleone - Patrono di Ravello - 27 luglio 2024.

Invito ai Festeggiamenti del Santo Patrono di Ravello - San Pantaleone da Nicodemia

Ho il piacere e l'onore di invitare la S.V. a voler presenziare ai solenni festeggiamenti del Santo Patrono di Ravello - San Pantaleone da Nicodemia - che si terranno il prossimo 27 luglio.

La Solenne Processione, che percorrerà le principali vie del centro storico di Ravello, prenderà l'avvio dalla Cattedrale alle ore 20:00. Sarei particolarmente lieto se potrà assicurare la Sua autorevole presenza al **corteo processionale, che rappresenta un solenne momento di fede e di tradizione, fortemente radicato nella comunità ravellese.**

Immediatamente dopo il rientro nel nostro, potremo assistere allo spettacolo pirotecnico organizzato dal Comitato Festa dai giardini di "Monsignore Giuseppe Imperato", previsto per le ore 22:00. A conclusione sarei lieto di avervi miei graditi ospiti per un momento di convivialità.

In attesa di poterLa accogliere a Ravello, l'occasione mi è gradita per porgere i miei più cordiali saluti.

Dalla Residenza Municipale, 18 luglio 2024

Il Sindaco

Firmato Paolo Vuilleumier